

**Poland-Katowice: Security services**  
**OJ S 23/2016 03/02/2016**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Izba Skarbowa w Katowicach

Postal address: ul. Damrota 25

Town: Katowice

Postal code: 40-022

Country: Poland

For the attention of: Mariusz Stefaiak

E-mail: [is@sl.mofnet.gov.pl](mailto:is@sl.mofnet.gov.pl)

Telephone: +48 322076000

Fax: +48 322076010

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.katowice.apodatkowa.gov.pl](http://www.katowice.apodatkowa.gov.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

Economic and financial affairs

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Usługa bezpośredniej ochrony fizycznej osób i mienia wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługa centrali telefonicznych w budynkach Izby Skarbowej w Katowicach oraz jednostkach administracji podatkowej województwa śląskiego na okres 12 miesięcy.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 23: Investigation and security services, except armoured car services

Main site or place of performance: Budynki Izby Skarbowej w Katowicach oraz Urzędów Skarbowych województwa śląskiego.

NUTS code PL22 Śląskie

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest: usługa bezpośredniej ochrony fizycznej osób i mienia wraz z

serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługa centrali telefonicznych w budynkach Izby Skarbowej w Katowicach oraz jednostkach administracji podatkowej województwa śląskiego. Ogólny opis przedmiotu zamówienia zawarty został w Załączniku nr 5 do SIWZ. Szczegółowe opisy przedmiotu zamówienia dla każdej części zawarte zostały w Załącznikach nr 6/I-6/XXXIX do SIWZ.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

79710000 Security services, 79711000 Alarm-monitoring services, 50610000 Repair and maintenance services of security equipment, 50343000 Repair and maintenance services of video equipment, 64214200 Telephone switchboard services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.2. Total value of the contract/lot**

#### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 4 354 366,44 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 85
2. Zatrudnienie osób na umowę o pracę w pełnym wymiarze czasu pracy. Weighting 10
3. Czas dojazdu grupy interwencyjnej. Weighting 5

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

ZKP-28/2015 (2401-LO2.260.33.2015)

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 218-398061](#) of 11.11.2015

## **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Izba Skarbowa w Katowicach w lokalizacji Katowice usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 151 511,28 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 2

- Lot title: Izba Skarbowa w Katowicach lokalizacja Bielsko Biała usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 112 588,68 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 3

- Lot title: Urząd Skarbowy w Będzinie usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 139 765,20 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 4

- Lot title: Pierwszy Urząd Skarbowy w Bielsku-Białej usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 112 588,68 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 5

- Lot title: Drugi Urząd Skarbowy w Bielsku-Białej usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 112 588,68 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 6

- Lot title: Urząd Skarbowy w Bytomiu usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 8

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo Usługowe TOMBOR Celina Toman, Jerzy Toman Sp. j.

Postal address: ul. Zbożowa 38

Town: Katowice

Postal code: 40-657

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 106 206,48 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 7

- Lot title: Urząd Skarbowy w Chorzowie usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo Usługowe TOMBOR Celina Toman, Jerzy Toman Sp. j.

Postal address: ul. Zbożowa 38

Town: Katowice

Postal code: 40-657

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 106 206,48 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 8

- Lot title: Urząd Skarbowy w Cieszynie usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 45 347,04 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Contract No: 1

Lot No: 9

- Lot title: Urząd Skarbowy w Czechowicach Dziedzicach usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: CZASZA Sp. z o.o. Sp. k.

Postal address: ul. Karłowicza 9

Town: Bielsko-Biała

Postal code: 43-300

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 41 477,04 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 10

- Lot title: Pierwszy Urząd Skarbowy w Częstochowie usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 103 826,40 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 11

- Lot title: Drugi Urząd Skarbowy w Częstochowie usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich  
Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2  
Town: Siemianowice Śląskie  
Postal code: 41-100  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 112 588,68 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 12

- Lot title: Urząd Skarbowy w Dąbrowie Górniczej usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich  
Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2  
Town: Siemianowice Śląskie  
Postal code: 41-100  
Country: Poland

**V.4.**

**Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 102 388,20 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Contract No: 1

Lot No: 13

- Lot title: Pierwszy Urząd Skarbowy w Gliwicach współwłaściciel budynku Inwest Complex Spółka z o.o. usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo Usługowe TOMBOR Celina Toman, Jerzy Toman Sp. j.

Postal address: ul. Zbożowa 38

Town: Katowice

Postal code: 40-657

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 132 513,84 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 14

- Lot title: Drugi Urząd Skarbowy w Gliwicach usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo Usługowe TOMBOR Celina Toman, Jerzy Toman Sp. j.

Postal address: ul. Zbożowa 38

Town: Katowice

Postal code: 40-657

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 106 206,48 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 15

- Lot title: Urząd Skarbowy w Jastrzębiu-Zdroju usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 139 007,16 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 16

- Lot title: Urząd Skarbowy w Jaworznie usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2  
Town: Siemianowice Śląskie  
Postal code: 41-100  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 99 915 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 17

- Lot title: Pierwszy Urząd Skarbowy w Katowicach usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 110 374,68 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Contract No: 1

Lot No: 18

- Lot title: Drugi Urząd Skarbowy w Katowicach usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich  
Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2  
Town: Siemianowice Śląskie  
Postal code: 41-100  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 180 130,20 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 23  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes  
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:  
Not known

Contract No: 1

Lot No: 19

- Lot title: Urząd Skarbowy w Kłobucku usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich  
Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2  
Town: Siemianowice Śląskie  
Postal code: 41-100  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 112 588,68 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 23  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes  
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:  
Not known

Contract No: 1

Lot No: 20

- Lot title: Urząd Skarbowy w Lublińcu usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 121 350,96 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Contract No: 1

Lot No: 21

- Lot title: Urząd Skarbowy w Mikołowie usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Agencja Ochrony Mienia i Usług Detektywistycznych ALAN

Postal address: ul. Budowlanych 35

Town: Tychy

Postal code: 43-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 124 249,68 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 22

- Lot title: Urząd Skarbowy w Mysłowicach usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 103 732,68 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 23

- Lot title: Urząd Skarbowy w Myszkowie usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 103 088,40 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Contract No: 1

Lot No: 24

- Lot title: Urząd Skarbowy w Piekarach Śląskich usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 112 588,68 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Contract No: 1

Lot No: 25

- Lot title: Urząd Skarbowy w Pszczynie usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Agencja Ochrony Mienia i Usług Detektywistycznych ALAN

Postal address: ul. Budowlanych 35

Town: Tychy  
Postal code: 43-100  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 156 670,08 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 23  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 26

- Lot title: Urząd Skarbowy w Raciborzu usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich  
Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2  
Town: Siemianowice Śląskie  
Postal code: 41-100  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 112 588,68 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 23  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes  
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:  
Not known

Contract No: 1

Lot No: 27

- Lot title: Urząd Skarbowy w Rudzie Śląskiej usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich  
Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2  
Town: Siemianowice Śląskie  
Postal code: 41-100  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 112 588,68 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 23  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes  
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:  
Not known

Contract No: 1

Lot No: 28

- Lot title: Urząd Skarbowy w Rybniku usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich  
Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2  
Town: Siemianowice Śląskie  
Postal code: 41-100  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 112 588,68 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 23  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 29

- Lot title: Urząd Skarbowy w Siemianowicach Śląskich usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1.**

**Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 38 438,88 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 30

- Lot title: Urząd Skarbowy w Sosnowcu usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 129 541,92 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 31

- Lot title: Urząd Skarbowy w Tarnowskich Górach usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 116 093,64 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Contract No: 1

Lot No: 32

- Lot title: Urząd Skarbowy w Tychach usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Agencja Ochrony Mienia i Usług Detektywistycznych ALAN

Postal address: ul. Budowlanych 35

Town: Tychy

Postal code: 43-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 124 249,68 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes  
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:  
Not known

Contract No: 1

Lot No: 33

- Lot title: Urząd Skarbowy w Wodzisławiu Śląskim usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 112 588,68 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Contract No: 1

Lot No: 34

- Lot title: Urząd Skarbowy w Zabrze usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 112 588,68 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 23  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes  
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:  
Not known

Contract No: 1

Lot No: 35

- Lot title: Urząd Skarbowy w Zawierciu usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich  
Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2  
Town: Siemianowice Śląskie  
Postal code: 41-100  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 103 826,40 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 23  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes  
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:  
Not known

Contract No: 1

Lot No: 36

- Lot title: Urząd Skarbowy w Żorach usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich  
Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2  
Town: Siemianowice Śląskie  
Postal code: 41-100  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 44 676,36 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Contract No: 1

Lot No: 37

- Lot title: Urząd Skarbowy w Żywcu usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: CZASZA Sp. z o.o. Sp. k.

Postal address: ul. Karłowicza 9

Town: Bielsko-Biała

Postal code: 43-300

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 168 681,72 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 38

- Lot title: Pierwszy Śląski Urząd Skarbowy w Sosnowcu usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych oraz obsługą centrali telefonicznej

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 103 826,40 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 39

- Lot title: Drugi Śląski Urząd Skarbowy w Bielsku-Białej usługa ochrony wraz z serwisem i konserwacją systemów alarmowych

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie Przedstawicielstwo w Siemianowicach Śląskich

Postal address: ul. Pawła Śmiłowskiego 2

Town: Siemianowice Śląskie

Postal code: 41-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 112 588,68 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

2.2.2016